

# CANADA.

THE SWEDISH WEEKLY.

ARG. X-NR 46.

WINNIPEG, MAN., 4 DECEMBER 1902.

LÖP. NR 549

## Svåra eldsolyckor.

### Brädgårdsbrand i Norman.

#### 5 PERSONER INNEBRÄNDA.

I lördags mörse utbröt en ödeläggande eldsvåda i Rat Portage Lumber Co:s stora brädgård i Norman, och under den rådande starka vinden spred den sig öfver hela brädgården samt antände närliggande hus, och ångbåtar, hvilka uppdragits i vinterkvarter själva sågen såväl som hyllerierna räddades emedan den starka vinden lag därifrån. I brädgården rasade emellertid elden med oförminskad kraft, och kunde ej släckas. Hela Norman föredde ett enda flämmande bål, gräsligt stort, så att skida, brännande aska och brädstumpar kastades vidt i kring i luften och fördes af den starka vinden långt bort. Ett hus vid Keewatinvagen antändes på detta sätt och nedbrann. Tre å fyra millioner fot virke förstördes. Det bruna lar vara försäkradt.

Från det galiciska settlementet vid Russell, Man., meddelas, att ett nybyggarehem lagts i aska och hästrun och fyra barn blefvo innebrända. Mannen var borta på arbete, och när han kom hem mötes han af denna gräsliga syn. Det antages att modern sökt råda sina barn, men kvädes undan försäket.

## CANADA NYHETER.

### Prohibitionslagen i Ontario.

hvaröfver röstades i dag, beskedades, enär prohibitionsisterna ej lyckades få den erforderliga majoriteten.

### Eldsvåda.

I Dauphin, Man., blef i onsdags Sutherland & Stakes block nedbrändt. Skadan anslås till \$7,000.

### Sjålfmord begick bankiren Howarth i Oakville, Ont., häromdagen i sin dotters åsyn. Pänninge bekymmer var orsaken.

### Blodsåd.

Bland polackare i Fort William uppstod häromdagen ett så vildt slagsmål, att en af slagskämparna sedermera dog af sina sår. Sju våldsverkare häktades af hvilka två äro anklagade som gärningsmän.

### En hvitmösliga grasserar i Nelson, B. C., hvilken vid ett par tillfällen sökt taga lagen i sin hand. Troligtvis komma de att få erfara att Canadas lagar ej tåla några intrång i den amerikanska stilen.

### Redaktör Willison, under en lång följd af år hufvudredaktör för den stora Toronto tidningen "Globe", har resignerat från sin befattning och skall grundlägga en ny tidning tillsammans med Mr J. W. Flavell. Denna tidning skall blifva alldeles själfständig i politik.

### Edmonton kommer att blifva en framtidsstad på grund af sina järnvägsförbindelser. Redan har den två järnvägar, Calgary Edmonton och Canadian Northern. C. P. R. håller på att staka ut sin egen linie till denna plats, och Grand Trunk banan kommer att anläggas en hufvudstation där.

### Canadian Northern banan ämnar göra staden till ändpunkt, om British Columbias legislatur ej beviljar de begärda anslagen. Staden kommer att blifva centrum för det rika nordliga distriktet, hvilket kommer att öppnas af Grand Trunk och Canadian Pacific.

### Det första telegrammet öfver Atlanten via Marconis system skall sändas af generalguvernören till konung Edward.

### Premiär Haultain i North West Territorierna har i sällskap med Mr. A. L. Sitton varit i Ottawa och framlagt en del sköfverhållanden för inrikesministern, hvilket utan tvifvel kommer att föranleda ökad anslag från parlamentet nästa år, för bestridande af de alltjämt ökade omkostnaderna i Territoriernas förvaltning.

### Försvunnen.

En spannmålsångare Bannockburn, har spåröst försvunnit på Lake Superior. Hon har varit borta öfver en vecka och ej afhörs, hvare sig genom vrakspillror eller dylikt.

### Stora summor förlora farmarna på grund af att de ej kunna få utskippa sitt hvete. Men hvad skola de göra i den stora bedröfvelsen.

### Port Arthur och Fort William torde med tiden komma att öfverflygla Duluth som utskippningsort. Stora järnmålsförråd finnas äfven i dessa städers närhet.

### Omvälen till parlamentet äro ganska intressanta emedan oppositions partiet söker göra sitt bästa att vinna några poäng.

### Grufdriften i New Ontario har delvis legat nere i sommar, men nu har arbetet satts i gång på flera platser, och man väntar en liflig vintersäsong.

### Färdigt att rök cigarr när man skall titta i krutburkar. Detta är en C. P. R. brovaktares erfarenhet, hvilken å Hospitalet i Calgary ligger och väntar på att den halfvän af ansiktet, som förlorades vid ett dylikt experiment, skall växa tillbaka.

### Handelsförbindelserna mellan Canada och Sverige kommer att utvidgas, sedan Olotenbanan nu färdigbyggt. En regulär ångbåtslinje skall gå på denna route. Ångarna skola frakta Nova Scotia kol från Sydney samt återföra svensk järnmalm, hvilken Dominion Steel Co. skall använda för uppblanding med den Canadiska malmen hvilken är af sämre kvalitet. Nu skall man väl få höra protektionisterna skräma äfven denna företelse att järnmalm köpes från utlandet. Men om inte Canada köper någonting från Sverige får hon heller ingenting sälja till Sverige. Det var de konservativa princip att bara sälja, men ingenting köpa, och följden blef, att handeln låg nere och ett tyande affärsliit fördes.

## NORDBOR I CANADA.

### Svensk som begick själfmord.

En svensk vid namn Charles Anderson, som varit bosatt i Tyndall omkring tre å fyra år, fanns för en tid sedan hängande död i sitt hus i Tyndall. Anledningen till själfmordet är oförklarligt. Han befann sig i goda ekonomiska omständigheter och var känd som en skötsam och städad man. En broder från Iowa har anlänt för att efterse dödsboet.

### Nya Stockholms nytt.

Vi ha nu fått litet snö, men vädret är fortfarande fint.

Det är förunderligt, hvilket uppseende Canada väckt i Förenta Staterna, det fins ingen vecka som går utan några från "Statet" besöker vår goda koloni och alla synes helt öfverraskade samt med

hänförelse talar om vårt vackra och fruktbara land.

Tröskbolaget har nu avslutat sitt arbete för året, och ha de tröskat 38,320 bushels. Mr L. Anderson är fortfarande ute med sitt verk och om icke vädret hindrar torde han icke lägga upp ännu på ett par veckor.

Under den gångna veckan har Mr Hans Hanson samt Carl Larsson från Perceval samt Hans Hansons svärfar, en rik farmare från Dakota samt en systerson till Mr Abrahamson besökt vår goda koloni. Troligtvis kommer H. H:s svarfar att flytta till Perceval nästa vår.

Mr A. G. Sahlmark har mistat två stora fina hästar.

Mr D. P. Granströms broder med familj har anlänt, men de klaga storigen öfver den brutala behandling och den usla föda som de få på ångaren och de äro icke de första som klaga på denna resa. Kan icke den det galter kunna göra något för afhjäl-pandet af detta öföz?

## Utlandet.

### Förenta Staterna.

Mul- och köttjuka har utbrutit i Nya England staterna.

Kongressen öppnades i måndags af president Rooevelt. Trontatet var en lång epistel, hvare presidenten redogjorde för landets ställning. — En million dollars vann en son till millionären, senator Clark i Montana. Det var farsgubben själf, som fick släppa till priset, hvilket han utfäst till sina barn hvilken först kunde presentera för honom en grönson.

### Svar hotelbrand i Chicago.

14 personer omkommo i en eldsvåda i Lincoln hotel i dag på morgonen. — 3000 personer rapporteras hafva omkommit i Guatemala under de senaste jordbäfvingarne.

### England.

Hvad landet kostar i England har ju vara roligt att se för jämförelsens skull. 82 acres i Kensington distriktet såldes här om dagen på auktion för \$2,825,000 dollars. Men så fanns på landet ej mindre än 1,450 boningshus, samt hotell och verkstäder.

De Wets bok har nu utkommit och beskrifves som intressant. Af de engelska generalerna är rommer han mest Buller. — Det osar hett i Somalia landet för engelsmannen. Arabernas ledare, den "ursinniga mullan" har svart ansett engelsmannens trupper, förstört deras förråd, samt i skrifvelse förklarar, att han är färdigt att klä dem när helst de önska. Nog gör han skal för namnet.

## Fran allmanheten.

Herr Redaktör!  
Som jag sett många af mina landsmän insända bref till Eder ärade tidning, och uti desamma meddelat, hvad de sett och erfarit uti Canada, tager jag mig härmed friheten till-sända Eder några rader.

Efter ett års vistelse uti England an å de jag sistidne April till Winnipeg och uttogts på det vänligaste af Herr Halonqvist, som äfven på ett mycket förekommande sätt, hjälpte mig till rätta med rum och dylikt. Jag rönte äfven mycken vänlighet från många andra svenskar.

Sedan jag hvilat mig något efter den långa och tröttsamma järnvägsresan från Montreal, introducerade Herr Halonqvist mig följande dag hos Herr J. Obed Smith, the Commissioner of Immigration och äfven han var mycket tillmötesgående, hvilket allt tillföljd, jag fick en synnerligen god erfarenhet och tanke om det sätt, på hvilket emigranterna mottogs i Winnipeg.

## EDER RÖST

samt inflytande i det stundande valet af

### MAYOR 1903.

Anhålls vördnadsfullt af ex alterna

### J. F. MITCHELL.

Fragan "hvart ställa min kosa" började nu att dryftas, och tillrättades jag från alla håll resa till Södra Alberta, "Canadas framtidsland". Då denna landsdel så varmt förordades, tänkte jag bäst begiiva mig dit, och jag är mycket glad att nu efter ett halft års vistelse här kunna säga, det var ett synnerligen godt råd, som gafs mig!

Som jag ansåg det lämpligast att genom praktiskt arbete lära känna landets seder och bruk uti landbruksväg, innan jag började för egen del sökte jag vid min ankomst till den lilla staden Lethbridge, hufvudorten i det bästa distriktet uti Södra Alberta erhålla plats på en farm, samt lyckades äfven genast genom Herr C. A. Magrath's hjälp få sådan på en af distriktets bästa jordbruk, hos Rev. J. G. Coulter White. Jag har nu vistats hos honom hela tiden sedan början af maj, samt har nästa vår fått anställning att sköta en farm fem mil från Lethbridge i r mig själf.

Som jag är öfvertygad om, att denna del af Canada är en af de bästa uti landet, är det mig kårt meddela mina landsmän något derom, emedan jag i första rummet ämnar gynna dem, samt är glad, Herr Redaktör, kunna använda Eder ärade tidning, såsom språk-rör.

Till att börja med fann jag det nog litet egendomligt ute på prärien, endast "himmel och gräs", och jag som hela mitt förehåande lif varit van vid vårt omvexlande och härliga Sverige! Men "man vänjer sig vid allt" och så äfven härvidlag, ty nu är jag "stormförtjust" uti Canada, och Lethbridge och uti den vilda, men så oändligt fruktbara prärien!

Lethbridge är beläget 67 mil norr om gränsen till Förenta Staterna samt omkring 70 mil från gränsen till British Columbia. Klimatet är det härligaste man gerna kan önska sig, och kommer det mycket folk hit, som lida af bröst och hals sjukdomar, ty som distriktet är beläget öfver 2,000 fot öfver hafvet är luftsynnerligen torr och starkande. "The Chinook" vind gör att uti Södra Alberta ha vi de mildaste vinterrarna uti Canada, och kreaturen kunna gå ute på bete året rundt, en god sak ty landbrukaren behöver ej så många ekonomihus. Klimatet gör detta distrikt synnerligen lämpligt för "mixed farming" d. v. s. uppöda kreatur, hafva mejeri, goda svin, hafva höns och odla säd. Ett sockerbruk är under byggnad en bit från Lethbridge och nästa år kommer äfven ett mejeri börja sin verksamhet. Jorden är af utmärktaste beskaffenhet och är ej hård att bryta, är stenfri och jämn.

Vi ha kommunikation med norr, söder, öster och vester genom 3 järnvägslinier, korsande hvarandra i Lethbridge. De rikaste och största kolgrufvorna uti N. W. T. äro belägna vid Lethbridge, hvilket gör att vi i vinter betala endast \$2.75 per ton af de bästa kol oakadt de stora strejkeria; vi ha först klassiga butiker af alla slag, telegraf, telefon, daglig post, två banker, allmänt läroverk, skolor, "Land office", Tulhus, Engelsk-katolsk, Prestbyterian, Metodist och Baptist kyrkor, Lazarett, Bibliotek, brandkår, hushållningssällskap, brädgårdar, 2 teelbruk samt många andra fördelar och en vigtig af dessa är den obegränsade och utmärkta marknad, som landbrukaren har

## Mayor

### Arbuthnot

anhåller härmed vördnadsfullt förnyandet af sitt mandat som

### MAYOR

för nästkommande år.

uti de stora sågverks- och grufvdistriktet uti British Columbia.

Det är redan omkring 25 svenska, norska eller danska familjer här, samt en hel del skandinaviska "ungkarlar", alla synnerligen nöja samt uti rätt goda ekonomiska förhållanden. Som jag själf är öfvertygad om distriktets goda framtid, vore det till stor glädje om en svensk jordbrukande koloni kunde bildas här. Synnerligen här finnes verkliga förutsättningar för en lycklig och oberoende framtid. Skulle någon skandinav eller än bättre många af dem önska vidare upplysningar om distriktet, är det mig synnerligen kårt lemna sådana; äfven Mr C. A. Magrath, Lethbridge, Alta, besvarar beredvilligt svenska bref med förfrågningar.

Dessutom vore det mig särskildt till stor glädje om jag kunde vara min skandinaviska landsmän till någon nytta med den lilla erfarenhet jag har uti jordbruket och dess binifringar. Skulle någon af tidsningens ärade läsare önska några upplysningar och hjälp uti jordbrukshusdjurs- och mejeriskötsel, bokhåleri, husdjurens sjukdomar, kostnadsberäkningar, vore det mig kårt lemna dessa uti den mån mina insigter, krafter och tid medgifva. Vore synnerligen g'ad komma i förbindelse med landsmän uti olika delar af Canada.

Sutligen stannar jag uti stor förbindelse till Eder, Herr Redaktör, och ni godhetsfullt ville intaga dessa rader uti Eder ärade tidning, och hoppas jag ni vill tillåta mig framdeles använda denna väg, om jag har något att meddela landsmännen; och har jag äran, Herr Redaktör, förblifver Eder ödmjuka tjänare.

Yngve Husen.  
Agrooom.  
Lethbridge, Alta, 29'h. Nov. 1902.

## WINNIPEG

Ny teater lär byggas i staden.

Municipalvalet äger rum om tisdag nästa vecka. Som mayors kandidater äro uppsatta mayor J. Arbuthnot och ex-alder man J. F. Mitchell. Alderman Woods, ward 5 fick ett vackert erkännande för sin tjänst i stadsstyrelsen genom att återväljas med acklamation. I ward 1 nominerades James Gibson och J. Roberts, ward 2 John Russell och J. R. Wynnes, ward 3 J. W. Horne och J. G. Latiner, ward 4 J. G. Harvey, Geo. Dales, (arbetarepartiets kandidat) och J. Scott, ward 6 J. W. Cockburn och F. J. C. Cox.

Två lagförslag skola röstas öfver, nämligen söndagsspärvagnar och upptagande af ett lån på \$20,000 för byggande af tre brandstationer i staden utan kanter.

St. Jacobs oil är ett af de värksamaste medel mot lindrande af smarta. Rheumatism, Neuralgia, sciatica, påssjuka, hufvudvärk, tandvärk, fotvärk, vrickningar, krossår, brännår, skällningar, m. m. St. Jacobs oil har ställ vrycker och kapper i vrån.

Breflåda. Miss M. S.; Scandinavia. Dylika skandal "annonser" om edra grannar hade kunnat skaffa er en liten hviloid på tukt-huset, om publiceradt.



**"CANADA"**

Winnipeg, Man.  
K. FLEMING, Redaktör och Utgivare.

Prenumerationspriset -  
Helt år ..... \$1.00  
Halvt år ..... 0.50  
Förskottsår ..... 0.35  
Helt år till Sverige ..... 1.25  
Halvt år ..... 0.65  
postporto inbegripet.

Lokalagenter önskas i alla svenska samhällen och lämnas gratis.  
Korrespondenser, korta och långa brev, mottagas med tacksamhet.  
Prenumerationsmedel bör skickas med Post- eller Express Money Order eller Registrerat brev till

**CANADA,**  
Box 254, Winnipeg, Man.  
Kontor: HARRIS BLOCK, 515  
MAIN STREET.

Profnummer af CANADA sändas fritt på begäran till hvilken, address som helst.

De två senaste liberala valsegrarne visa, att regeringens tullpolitik är O. K.

Tisdags nästa vecka går municipalvalet af stapeln med undantag af afterman Wood synes ingen af gubbarne gå in utan oppositionen. Mayor Arbutnot söker omval för tredje gången, och det är något enastående i det här landet, där man brukar låta "arran" gå laget rundt. Emellertid, ingen regel utan undantag, och det kan nog handa att fotografisten Mitchell ej lyckas "taga af" honom.

Behovet af söndagsparvagnar anses af det progressiva elementet i staden vara en nödvändighet. Winnipeg intager i detta afseende en enastående plats på grund af sin tysta söndagar, ja personer berättas hafva valfärdat hit enkom för att med egna öron skåda fenomenet. Skall nu Winnipeg mista denna sin egenhet, hur skall det då gå med denna turisttrafik? Men kanske pieteten för fädernas lagar ännu är så stark här i samballet, att den kamotstånd den nya tidsandens kraf tills vi fått ett antikvariskt museum.

Den föreslagna Grand Trunk Pacific banan kommenteras lifligt öfver hela landet, och luga missjud höres, ej ens från de håll, som redan hafva stora intressen att bevaka för konkurrensen.

Emellertid är det bekant, att järnvägsbyggare här i landet alltid haft sitt huvudstöd i det understödd regeringarne gifvit de summa. De förut beflutiga banorna här i nordvästern hafva erhållit rundliga understöd både i form af kontanter och land såväl som regeringarne iklädt sig ansvar för intresset å bondes hvar genom banorna haft det lätt att finansiera sina företag. Nu väntar man naturligtvis med stort intresse att få veta, hvad Grand Trunk bolaget har för planer i detta afseende. Att nämnda bolags planer ej kommit till i en handvändning på grund af farmarens nödropp, är tämligen klart. Planerna hafva förberedts under flera år med största omsorgsfullhet och tystnad, och många "drag" af politikussar och redaktionsartiklar, hvilka endast kunnat tydas som blankare, hafva nu fått sin förklaring. Att det afven kommer att blifva fråga om sub-

sidier i den gamla vanliga stilen, är troligt. Som chefer för banans byggande märkas flera skarpa finansmän, hvilka hafva stort inflytande och som nog skall veta använda sina kratter i parlamentet. I betraktande af den rackvild företaget innebär, skulle det ej förändra oss, om regeringen gingo till valmannen med saken, få att folket i sin helhet finge gifva sitt uttalande, hvad de ansågo en dylik stambana voro värd för nationen att riskera.

**Landtegendom till salu i Scandinavia.**

En kvartsektion belägen invid hufvudvägen, skola och postkontor samt 6 mil från blivande stad och järnvägsstation är till salu med eller utan gröda. Å egendomen hvaras finnas goda byggnader, alla af "logs" kan årligen skördas minst 50 ton godt hö. Likaså finnes god timmerskog förutom skog till ca fyratusen cords ved.

Vidare upplysningar erhålles af **ADOLF LUNDGREN,** Scandinavia, Man.

Skandinaviska sjukhjälpsföreningen  
**"NORDEN"**  
Möter fjerde fredagen kl. 8 e. m. Clements Bl. Main St.  
Mr NILS PETERSON, En. sek. 325 Logan ve.

**Calgary-Edmonton**

**Qu'appelle-Long Lake**

**JERNVÄGS BOLAG**

**Till Salu Utmärkt ÅKERBRUKSLAND**

**FRITT REGERINGSLAND**

**STADSTOMTER**

**Osler, Hammond & Nanton**

Land Department.  
381 MAIN ST. WINNIPEG

**Dålig Matmältning.**

Dålig mage är skulden till flere sjukdomar, både läkare och patienter tror, hufvudsakligt, ryggvärk, leverlidande, allmän svaghet, tryckt humör, vaderspindhet och magkramp äro tydliga tecken på detta gissel. Första steget att fördriva det onda är att regulera och stärka den svaga matmältningssystemet genom att i tid begagna

**Dr. August König's HAMBURGER**



**TROPFEN,**

Utförlig bruksanvisning medföljer hvarje flask af detta universalmedel och vi kunna tillropa de lidande: Haf tillit till Dr. August König's Hamburger droppar, följ noga bruksanvisningen och resultatet skall i hvarje fall blifva tillfredsstillande.

**CANADAS Nord-Vest**

**Homestead-Lagen.**

Alla sectioner med jorsta summer af Kronlandet i Manitoba och Nordvest Territorierna, omfattandes 8 och 20 kvadrata mil upplåtna för homestead, och reserverade som ved-lotter för settlar eller för andra ändamål. Kunna upptags som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj, samt hvarje mansperson, som fyrtio år, till storleken af en kvartsektion å 160 acres, mer eller mindre.

**ANMÄLAN FÖR TILLTRÄDE.**

Anmälan göres personligen på Landkontoret i det distrikt, der landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han, på begäran hos "the Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respektiva lokala Landkontoret, erhålla rättighet att låta ett ombud uttala tillrädesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 erlægges för vanligt tillträde; men har landet förut varit upptaget, erlægges ytterligare en afgift på \$5.00 eller \$10.00 för att betäcka inspektionen o. andra onkostnader.

**HOMESTEAD SKYLDIGHETER.**

Under den nuvarande homestead-lagen skola skyldigheterna fullbordas på följande sätt, nämligen:—  
1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.  
2) Om fadren (eller modern, om mannen är död) till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylles bofastskyldigheten under tiden före Patentens utgående af sådan person, genom att vara bosatt hos sin fader eller moder.  
3) Om en nybyggare har erhållit Patent på sitt första homestead, eller certifikat för utlånandet af sådant Patent uttömt af i den ordning, som föreskrifves i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfylles bofastskyldigheten under tiden före Patentens utgående genom att vara bosatt på ett första homestead.  
4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som eges af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylles bofastskyldigheten genom att vara bosatt upp nämnda farm.

**BEGÄRAN OM PATENT**

skall inlämnas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller Homestead inspektören. Innan denna begäran inlämnas, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till the Commissioner of Dominion Lands, Ottawa, att han ämnar uttaga patent. När för settlaren bekvämlighet, Homestead inspektören anlitas, erlægges en extra afgift af \$5.00.

**UNDERRÄTTELSE.**

Nyanlända invandrare erhålla på Immigrantkontoret i Winnipeg eller Dominion Landkontoren i Manitoba och Nordvest-Territorierna underrättelser om det land som öppet för tillträde, och från tjens tema en kostnadsfri råd och upplysningar samt hjälp för att tillförsäkra sig ett passende stycke land; samt klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralagars såväl som Kronlandet i jernvägsområdet i British Columbia, erhållas på begäran hos the Secretary of the Department of the Interior, Ottawa: the Commissioner of Immigration, Winnipeg, Man.; eller till någon Dominion Lands Agent i Manitoba.

James A. Smart,  
Vice Inrikesminister

N.B. — Utan dessa Friheimans, till hvilka ofvannämda förordning hänföres, finnes ingenting af förtigt land tillgängligt för arrende eller köp från jernvägsbolagen eller andra firmor.

**Forstads-Lotter**

vacker trädbevuxna, i hela, halva eller kvartsektioner ute vid Louise-bridge. Utmärkt land lämpligt för trädgårdsskötsel, hönsskötsel eller tejeririförelse. Kvartsektionerna hafva en frontsträckning af 88 fot. Pris \$150.00, hvaraf en femtedel kontant och resten i fyra lika afbetalningar. Mindre lotter för \$100.00 stycket. Dessa lotter äro särdeles billiga och vackert belägna och synnerligt lämpliga för arbetare i staden, enär spårvägen går ända ut till bron. Skatterna äro obetydliga. Skandinaver och tyskar bygga flitigt upp detta samhälle. För vidare underrättelser hänvänd Eder till

**The National Trust Co.**

323 Main str., Winnipeg

**Robinson & Co.**  
Stora Department Bod

Modevaror, Korta Varor, Damkläder, Herrekipering, Skodon, Groccier &c.

**Silkes försäljningen**

det stora årliga Godtköpet. Silkes Varor utmärktaste sortering samt till billigaste pris.  
Vi hafva biträde som tala svenska.

**ROBINSON & CO., Main St.**

**PRAT om ÖFVERROCKAR**

**Här är ett Pris**

Detta är bilden af en af våra bäst säljbara Rockar — visar ej tyg och foder — visar ingenting annat än FASONEN. Är den inte snobbig?  
Den är skuren lång som bilden visar, uppslag tvärfickor, mud-dur, etc.  
Finns i fin grå Melton eller Coronation tweeds.

- \$10.00
- \$11.50
- \$13.50
- \$15.00

Alla öfriga fanoner i öfverrockar finnas här också. Kom och se. Ingen afgift härför.

**HOOVER & TOWN**

680 Main Street, Norrsidan

**OGILVIE'S OATS**

Delikat arom. Fri från sklor. Garanteras ren. Packad i alla storlekar.

**Ogilvie's Hungarian**

DET OMTYCKTA FAMILJE-HVETMÖLET.

**Canada Permanent & Western Canada**

MORTGAGE CORPORATION.  
Hufvudkontor: Toronto. Afdelingskontor: Winnipeg.  
Penningar utlånas på fastighet eller land mot lägsta gällande ränta  
Farmland till salu. Köpare skall finna det förmålligt att examinera vår lista först. Skrif efter vidare upplysningar till  
W. M. FISHER,  
Manager Manitoba Branch.

**Winnipeg Business College**

Education for Business  
Vi utbildar till affärsskicklighet. Vi undervisa i det s. k. Budgetsystemets BOKHÄLLERI, samt af-tala till en HANDELSKOLA hörande ämnen. Skrif efter eller besök oss för vidare upplysningar.

Aftonskola för dem, som önska lära sig engelska språket.  
G. W. DONALD,  
sekreterare

**SKANDINAVISK LÄKARE**

**O. STEPHENSEN**  
Kontorstid: 1-3 e. m., 6-8 e. m.  
Ross St. 564. Telephone 74

**Herr-Ekipering.**

Skjortor, Kragar, Halsdukar och nasdukar af Silke, samt förtroget allt som tillhör en första klassen Ekiperingsaffär.  
Våra varor äro redbara.  
Våra priser likaså.

**White & Manahan.**

500 Main St. - 137 Albert St.  
WINNIPEG.

**MRS. OTTILIA EGNELL**

svensk examinerad barnmorska, önskar blifva ihågkommen. Adress  
**402 HENRY ST.**







Den "amerikanska invasionen".  
genom svensk-amerikanska glas-  
ögon. "Svenska Folkets Tidning"  
i Minneapolis skriver om invan-  
dringen till Canada följande:

Urflyttningen af i synnerhet  
jordbrukare från flera olika trak-  
ter i Förenta Staterna har på se-  
nare tiden icke varit så betydlig,  
och, om man får sätta tro till de i  
pressen ofta förekommande noti-  
serna rörande planer för ameri-  
kanska nybyggarekolonier i Ca-  
nada, äro flera ganska storartade  
sådana i görningen. Med anled-  
ning häraf har man börjat speku-  
lera öfver de möjliga politiska  
följderna af en dylik utvandring  
till Canada, och man föreställer  
sig, att den kommer att hastiga-  
re påskynda den annektering af  
Canada till Förenta Staterna, som  
man här tillfälligt allmänt tyckes  
anså som endast en tidsfråga. E-  
mellertid finnes det ingenting som  
antyder, att man för närvarande  
önskar en sådan politisk anslut-  
ning i Canada — och det beror  
på Canadas folk lika mycket som  
på Förenta Staternas, om de skola  
förenas i ett gemensamt statsför-  
bund. Men torde i detta fall ock-  
så taga en smula hänsyn till Stor-  
britannien. Detta sammanlagt  
torde göra, att det dröjer med  
annekteringen.

Hvad beträffar utvandrarne  
från Förenta Staterna till Canada,  
så vet man icke, huru många af  
dem, som varit amerikanska med-  
borgare en längre tid. Ganska  
många äro måhända jemförelse-  
vis nyligen invandrade från an-  
dra håll, hvilka tänkt slå sig ned  
här i landet, men sedan lockats  
till Canada för att de få ett stycke  
af det oppodlade land, som  
regeringen så flitigt annonserar.  
Någon invasion af Canada i poli-  
tiskt syfte kan det i alla händ-  
elser icke blifva tal om. De, som  
flytta härifrån dit, göra det helt  
enkelt för att skaffa sig jordeg-  
dom och egna hem, och sedan de  
gjordt detta, bestämmas deras po-  
litiska hållning hufvudsakligen  
af hvad politiska och personliga  
rättigheter de komma i åtnjut-  
ande af. Om de finna, att de kun-  
na ega den personliga frihet, vid  
hvilken de äro vana, att de kun-  
na påräkna rättvisa — inför lagen,  
att de skyddas till lif och egen-  
dom, är det icke alls förvånande,  
att de gör som invandrarne i all-  
mänhet — helt och hållet fast-  
sig vid sitt adoptivland. I sam-  
manhang härmed må nämnas,  
hvad Chicago Record-Herald an-  
märker just med åtsående härför,  
nemligen att några af de allra  
mest entusiastiska amerikanerna  
äro invandrade. Om detta beror  
på, att de här förbättrat sina för-  
hållanden, så är det precis hvad  
alla utvandrarne tänka göra, ut-  
vandrarne från Förenta Staterna  
till Canada såväl som andra.

**Ej höjt priset**

på våra tobaksorter. **ATBER ROK-  
TOBAK**, Bobs, Curreney Fair Play  
Tuggtobak äro af storlek och pris som  
tillförene. Vi haiva utsträckt tiden för  
snowhotags till den 1 jan. 1914.

**The Empire Tobacco Co., Ltd.**

Logen No 10

**Framtidens Hopp**

af I. O. G. T.  
noter hvarje lördags afton kl. 19  
i Northwest Hall, hörnet af Ross-  
Isabell str.

Afr. Egnell, L. D.  
402 Henry str.

**Se Hit!**  
Valda Böcker  
till salu i  
**CANADAS**  
BOKHANDEL

- ADLER, MAX. Professor Ba-  
fins äfventyr ..... 20  
ALMQVIST, C. J. L. Skälloora  
Kvarn. Berättelser ur folk-  
livet ..... 15  
ÅBERG, J. O. Gustaf II Adolfs  
sista julafton, historisk ro-  
mantisk berättelse ..... 20  
— Karl XII i Straßund, ro-  
mantisk berättelse ..... 20  
— Furstinnans Smycke, zine  
episoder ur enkedrottning  
Josephinas lif ..... 10  
— Skräddarne i Greifenha-  
gen, — julberättelse från 30-  
åriga kriget ..... 15  
— Riffrinet, en snapphanehi-  
storia ..... 10  
— Mjölmarflickan vid Lytzen  
— ett tvåhundraårigt minne ..... 15  
— Björneborgaren, en episod  
från Finland ..... 10  
— En kongungas öde ..... 10  
— Baneer i säcken, — histo-  
risk skildring från trettioåri-  
ga kriget ..... 25  
— Karl XII:s skyddsling ..... 10  
— Gustaf Adolf och Ebba  
Brabe, romantiserad skild-  
ring efter en gammal folk-  
säg ..... 15  
BEGRAFNINGSTREPPARENS  
ÄFVENTYR, — en skiss ..... 10  
BJÖRLIN, GUSTAF. Frietiet på  
Brauenfels ..... 15  
BJURSTEN, H. Egoismen, 2  
delar, 830 sidor ..... 1.00  
BILDER UR LIVET. — af A. H.  
L. ANCHE, AUG. Hyrkuskens  
Berättelser ..... 50  
BONDESON, LARS. Visor och  
Varieteeekupletter ..... 10  
BRAUN, WILHELM VON. Miss-  
taget. En berättelse ..... 10  
— Adjutanten ..... 10  
CARLEN, EMILIE FLYGARE.  
Waldemar Klein, en novell  
CHICOT. Kapten Besk ..... 15  
DRINKARENS SON. En berät-  
telse ..... 10  
DILLING, L. Joseph ..... 10  
— Ficktjuvar inför rätta ..... 10  
— Frihjetter ..... 10  
EN MÄRKVÄRDIG JULAFTON.  
En sjöofficers berättelse ..... 10  
RIEMAN, ALFRED. Döds-  
ringen, en novell ..... 30  
FÖRENTA STATERNAS KONSTITU-  
TION Öfversatt till svenska  
GRAVALLIUS, WILHELMINA ..... 20  
Speldosa. En novell ..... 75  
GREVILLE, HENRY. Wassilissa  
GULLBERG, Sophie Ur verklig-  
heten ..... 10  
HÄND OCH FÖRBONING, af Onkel  
Adam ..... 30  
HEYSE, PAUL. Kleopatra ..... 25  
— Grumlad lycka ..... 20  
HÖFER, O. Siltverflaskan. En  
australisk-europeisk skildr.  
UDINNA. Svenskt original  
KÄRLEK OCH BROTT. En krimi-  
nalroman ..... 25  
KÄRLEKENS MAKT. En novell  
KROOK, AXEL. Olika lynnen,  
Olika öden ..... 20  
Lasse Majas besynnerliga öden  
och händelser ..... 50  
MANFRED — John Frisk, — en  
humoristisk skildring ..... 30  
MELIN, G. H. Sigrid den fagra.  
En historisk berättelse ..... 10  
MISSTACKARS PATIENT, öfver-  
sättning från engelskan ..... 10  
NYKTERHETSBRUNEN. Temper-  
ance o. Prohibitionssånger  
ORDBOK, praktisk svensk-  
engelsk, 30,000 svenska ord,  
elegant inbunden ..... 1.00  
OX, N. P. En detektivs äf-  
ventyr med falskmyntare ..... 10

Blidt emot  
Post Kontoret

**THE BLUE STORE** Skyll: BLÅ FTJÄRNA

**NI HAR BEHÖF AF**  
Gods Pelsvaror & Kläder till resonabla Pris.

**LAMP-VERK.**  
Siberian Seal Jackets worth \$24.00 for **18.00**  
Rock Vallaby Jackets, worth \$27.50 .. **19.00**  
Black Bulgarian Lamb Jackets \$29.00 .. **21.50**  
Black Austrian Lamb Jackets \$30.00 .. **22.00**  
Black Astracan Jackets worth \$32.00 .. **25.00**

**HERRAFDELNING.**  
Fur Lined Overcoats worth \$42.00 for **35.00**  
Men's Brown Goat Coat worth \$18.00 .. **14.00**  
Men's Gray Goat Coats, worth \$18.00 .. **14.00**

Tasmania Coon Jackets worth \$35.00 .. **26.00**  
Magnitien Coon Jackets, upwärts from **35.00**  
Black Persian Lamb. Canadian Otter Jackets. Sputh  
Sea Seal Jackets, Otter Seal Jackets.

Men's Cape Buffalo Coats worth \$25.00 for **16.00**  
Men's Tasmania Coon Coats, \$37.00 .. **28.96**  
Men's Russian Buffalo Coats, \$28.00 .. **25.00**

**Manskostymer och Ofver-rockar.**  
Kostymer värda \$7.50 för **\$5.00**, Ofverrockar värda \$12.00 till \$14.00 för **\$10.00**.  
"business" .. \$10.00 .. **\$7.50** .. \$15.00 .. **\$13.00**  
Our "Leader" suits öfvergår allt **\$10.00** .. \$17.00 .. \$18.00 .. **\$15.00**.

**THE BLUE STORE**  
452 MAIN STREET.

**En prydlig Gåfva**  
SÄNDES FRITT  
Dagbok och Annotationsbok  
för året 1903  
i fickformat.  
vackert och solid inbunden,  
hvilken utom Almanak för 1903 äfven  
innehåller ett fullständigt Atlas öfver  
Förenta Staterna och dess Besättningar  
i 10 kartor; alfabetiskt lista öfver folk-  
räkningen år 1900; Postförändel-  
ser, Månskiften, Vädersignaler, Mynt,  
Mätt och Vägt, Mätligt för olika för-  
tyllningsfall och ögonblickligt hjälp till  
öfversättning, m. m. — samt en läse-  
öfning af den bekanta tidningen

**Svensk Familj-Journal,**  
192 sidor, (omkr. 1000 vanliga bok-  
sidor), innehållande öfver 200 noveller,  
berättelser, poëmer och Illustrationer,  
häftad i vackert omslag — till hvarje  
ny prenumerant på Svensk Familj-  
Journal, som inbinder sig för tidnin-  
gen fritt tillståndt i 15 månader. Stor  
bokstafning 800.

Sänd penningar i money order eller  
frimärken och adressera till  
**Svensk Familj-Journal,**  
— Department 100 —  
233 Fifth Ave. S., Minneapolis, Minn.

**The Excelsior Life Insurance Co**  
För våra populära och resonabla  
Liförsäkringspolicer hänvänd eder  
till undertecknad för vilkor etc.  
Pengar utlänas på Farm- och  
Stadsegendom mot låg ränta, där till  
försäkringspolice finnes.  
**A. HALLONQVIST,**  
Special agent, 293 Elen St.  
W. H. HARVEY, Pres. Manager  
Kontor, Nat. Trust Bldg., Main & Notre Dame St E

**ETT FYND.**

Är ni beröfvad den oskatbaraste  
och mest dyrbara gåfva som någen-  
sin kommit en människa till del? Jag  
menar helsen. Är Ni nervös, lätt  
tröttlig och olystig, då ni stiger upp  
om morgnarna? Är ni blyg och bort-  
kommen i fruntimmerssällskap? Li-  
der Ni af föjderna från ungdomsfr-  
viltelser? Saknar Ni energi och sjelf-  
förtroende? Har Ni blåa ringar un-  
der ögonen? Finnar i ansiktet?  
Några uttömmningar som sakta men  
säkert undergräva er styrka. Låt  
vara de föroakats af utsväfningar  
eller af följiga vanor. Äro nerverna  
förstörda? Har ni förlorat Er lifs-  
kraft? Obs, Jag botar Varicocele  
en gång för alla. Dessa frågor här  
ivarje man uppställa för sig sjelf  
innan han tänker på äktenskap.  
För att rima upplysning i detta  
hissensende torde Ni hänvända Er till  
vår läkare, som fritt meddelar alla  
åd och upplysningar såväl person-  
ligen som per post.  
Skrif efter fragobblankett.  
Vår läkare träffas mellan kl 9 i.  
m. och 3 e. m. hvarje dag. Om mån-  
dagar, onsdagar och lördagar mot-  
tagas patienter till kl. 8 e. m. Om  
söndagen endast från 9 till 12 i. m.  
Adress: Dr. GEARY, Room 8 41  
Clark St., Chicago, Ill.

**FRITT ANBUD**  
till lifande man.  
Jag önskar nå män, hvilka äro nedbrut-  
na till följande: Förl af ungdoms-förvile-  
ser, Lyssnen till mitt råd och slutet upp  
me att experimentera med "promedicin-  
er" behandlingar, hälten o. s. v. som  
utbjudas och påtvingsas sjuklingar. Belten  
bota icke, och att ständigt taga medicin  
förstör matsmältningen, förgiftar till  
slut hela systemet och gör sjukdomen  
obotlig.  
Jag sjölet i flera år af föjderna af  
ungdomsvevder, såsom: sids-förlust, var-  
icocelle, nervsvaghet, dåligt minne,  
nedslagenhet, förolrad mandom, små-  
gan blyghet o. s. v. och jag var dum nog  
att försöka allt möjligt som kom i min  
väg, men helstans obotlig för bättre  
Till sist reste jag till gamla landet och  
råddraga e der en framstående sverak lä-  
kare och blief under hans behandling full-  
ständigt botad. Receptet som botade mig  
har jag ännu kvar och som jag vet af sig  
dyrt, det erfarerhet hur svårt det är att  
finna bot i detta lä d, har jag beslutat att  
hjelpa andra och till hvar och en i behof  
af bot, skrif till mig, såder jag en  
af-britt af detta mirkliga recept, samt  
nödiga råd, fritt i föreläddt kuvert. Re-  
ceptet föreskrifver en kombination af  
kraftiga men oskadliga mediciner och så  
skrifvet att det är utspesit af bra apot-  
tek till ringa kostnad. Jag vet hvad detta  
recept utrettar. Hundratals män ha blif-  
vit botade deraf, och följ mitt råd och  
försök det och ni skall finna det öfverlig-  
gast allt annat af någon sin försökt ochak all  
bota er till ändigt.

Förvel, mig icke med hembugsnaka-  
re, hvilka genom att iakkligen utspeda  
"fria recept", "fria behandlingar", "fria  
helten" o. s. v. sedermera tillvarra sig  
pengar för mediciner, som icke bota. Jag  
helt håller er namn på det s. sågaste,  
såder intet C. O. D. och har intet att  
säja. Allt hvad jag begär för mitt bevar  
är 50 cent så Ni är fullt botad. Under  
inga omständigheter begär jag mera än  
denna lilla summa och Ni betalar des  
ej förrän Ni är fullt botad och bättre  
kan värdera den tjänst jag gjort er. Skrif  
till mig genast innan Ni glömmet det.  
Kom ihåg receptet, och upplysningarne  
sänds er fritt och utan intet af betala förrän  
Ni är botad och då endast för gratis.  
Adressera:  
**C. GENTSON, N. L. Box 622, CHICAGO, ILL.**

**Hämorrhoid och Fistel Kur.**  
Ett i cents broskort skaffar er den.  
Förskäbhandling och bok, som förklarar  
behandling och kur för alla variationer af  
hämorrhoider (gilt), fistlar, sår och andra  
sjukdomar i ändtarmen, skudes fritt pr. post  
till enbart. Adressera  
**REA BROS. & CO.,**  
MINNEAPOLIS, MINN.  
Dept. B 9.

**A. S. BARDAL**  
Begravnings Byrå.  
Begravnings utöfas fermt och  
till moderat pris.  
Hyrkuskverk, 12 kl. dröskor.  
Telefon 306.  
Adr: cor. ROSS & NENA ST

**PATENTS**  
PROMPTLY SECURED  
Write for our interesting books "Inven-  
tor's Help" and "How you are swindled."  
Send us a rough sketch or model of your in-  
vention or improvement and we will tell you  
free our opinion as to whether it is probably  
patentable. Rejected applications have often  
been successfully prosecuted by us. We  
conduct fully equipped offices in Montreal  
and Washington; this qualifies us to prompt-  
ly dispatch work and quickly secure Patents  
as broad as the invention. Highest references  
furnished.  
Patents procured through Marion & Marion  
receive special notice without charge in  
best newspapers distributed throughout  
the Dominion.  
Specialty: Patent business of Manufac-  
turers and Engineers.  
**MARION & MARION**  
Patent Experts and Solicitors  
Office: New York Life Bldg, Montreal  
Atlantic Bldg, Washington D. C.

**VED**  
och  
**KOL**  
Alla slags Ved och  
Kolsorter finnes på  
ager hos underteck-  
nad.  
**Lägsa Priser.**  
Telef. 798.  
Bostad 96 Dagmar st.  
**M. P. PETERSON**

**Nils Schmidt,**  
Wetaskiwin,  
ber få flsta landsmännens uppmärk-  
samhet på sitt nederlag af **Cigar-  
er, Öl, Vin & Spirits**  
Beställningar pr post expedieras  
noggrant Skrif efter priser.

**Nykterhetshotellet**  
**SVEA**  
Är belaget midt emot C. P. R.  
stationen. Pris: 75c pr dag eller  
\$4.00 pr vecka.  
M. A. MEYER  
Skandinaviska Böcker till Salu.  
Panningsföreläsningar ombestyra

**Skand. Advokat**  
**THOMAS H. JOHNSON,**  
Barrister, Solicitor etc.  
Kontor; Room 207, McIntyre Bldg.  
MAIN STR.  
O. Box 423.

**RÖK**  
den berömda  
**REFERENDUM**  
fabricerad af  
**HAVANA CIGAR SYNDIKATE**  
90 Albert och 91 Arthur St.  
Winnipeg... Man.

**JOS. KERR & CO.**  
Begravningsbyrå och bal-  
f  
140 PRINCESS STR.  
WINNIPEG... MANITOBA.  
Tel. 413. Privat Tel. 490.

**LAND.**  
till salu i Tyndall och Beausejour  
distrikten, där det allredan finnes  
större settlement af svenskar och  
norskar. Priser från \$3.00 till  
\$5.00 per acre på litta betalnings-  
villkor. Skrif efter lista.

**CROTTY, LOVE & HUNTER,**  
Main Str., midtemot City Hall.  
PASTRIGHETSMAKLARE



**DE VÄRNLÖSA.**  
ORIGINAL-BERÄTTELSE  
AF  
**MARIE SOPHIE SCHWARTZ.**

(Forts. fr. föreg. nr.)

Baronen fattade Gerdas hand, sågande med ömhet:

"Tack, mitt älskade barn... men svar mig vid din mors och min själs frid, att du lyder, utan att du meddelar någon, det du varit tvungen dertill;... svar mig att 'alla'... förstår du... 'alla' blifva i okunnighet om att jag någons öfvertals dig... Och jag lofar dig deremot att fortfarande beskydda och understöja Herman; men i motsatt fall skall jag låta honom känna hela en vrednad och förolämpad faders vrede."

"Jag svarar det," svarade Gerda med matt röst. "Men nu, pappa, lemna mig, jag önskar vara allena."

Baronen gick. Gerda kvarstod orörlig. Intet våldsamt utbrutt gaf luft åt hennes beklända bröst; ingen tår lindrade hennes smärta; det var liksom skulle lifvet flyktat. Dessa lifliga och sprittande ögon stirrade utan känsla framför sig. En timmas tid hade varit tillräcklig för att störa Gerda från höjden af sina glada illusioner, ned i en kall och glädjefattig verklighet. Så hade Gerda stått länge, då en vanlig mild röst hviskade henne i örat:

"Bed, mitt barn!"  
Det var Sigrjd. Hon var skickad af baronen till Gerda. Vid detta enkla råd af den som först lart henne bedja, brast det band, som hittills hållit tårarna tillbaka, och hon kastade sig gråtande i Sigrjds famn. Hvilka ord af hopp och förtröstan den senare uttalade, förbigå vi. Gerda låt tillstå ga att hon var sjuk, och därför ville tillbringa dagen allena med Sigrjd.  
Vid frukosten följande dag, vi sade sig Gerda; men så blek och förändrad, att baronen och Alva studsade.  
Den förte hviskade, då han kysste hennes panna:  
"Kom ihåg ditt löfte!"  
Gerda svarade icke, men kastade på honom en blick full af djup smärta, som tycktes säga:  
"Du ser väl att jag lyder."  
"Gerda! hur mär du?" frågade Alva med oro.

"Na bra," svarade Gerda, tryckande hennes hand hårdt.

Alva, som annat att något förefallit dagen förut, emellan far och dotter, teg. Hon insåg, att det rörde Gerdas karlek.  
Efter frukosten yttrade baronen:  
"Jag får bedja Alva (har hade längesedan lagt bort benämningen mansell), att resa till staden för att göra några upphandlingar åt min dotter, i anseende till hennes snara förlofnis med greve Gratton; hvilken kommer att äga rum om fjorton dagar."  
Alva kastade en medlidans blick på Gerda, genom hvars kropp gick en sprittning af smärta.  
Några timmar derefter afreste Alva.

Gerda försjönk i en slö och själlös sinnessättning. Det förhöll sig verkligen såsom hon sjel-

hade sagt: "Herman var hennes lif; utan honom hade hon icke något sådant."

**ETT OFÖRMODAT ARF.**

Alva hade just återvänt ifrån sin upphandlingsaffär, och var i begrepp att gå ned till Gerda, då den tjänarinnan som passade upp henne kom in.  
"Kyrkoherden ber att få tala vid mansell."

"Bed honom stiga upp hit," svarade Alva. En stund derefter pratade Hedberg med Alva.  
"Jag har fått ett bref ifrån Amerika, som rör dig. Ja, se icke så bestört ut. Brevet är ifrån din morbröder, som för några och tjugo år sedan reste dit, och ifrån hvilken vi sedermera icke hört ett ord. Han har samlat en anseelig förmögenhet, men som han derjemte är ogift, samt sjuk, önskar han få se din mor. Hans skrifver till mig i egenskap af kyrkoherde i Lunda församling, och ber mig skaffa upplysningar om hvar hans syster finnes, om hon ar gift, hur barn m. m., samt önskar att se henne eller någon af hennes barn hos sig i Amerika, innan han dör. Derjemte öfersänder han respenningar, och afven en anseelig gratifikation till mig för mitt besvar. Som han åt sin syster eller hennes barn, ämnar testamentera hele sin stora förmögenhet, anser han sin begäran, att få se någon af dem, för billigt."

Din mor är död, du, är hennes enda barn, och således afven hans enda arfvinge. Jag anser det för din pligt, att du ofördröjligen efterkommer hans önskan."  
"Men huru skall jag kunna lemna min plats; huru kunna öfvergifva Gerda, som kanske aldrig bättre än nu behöft mig."

"Jag skall, utan att förråda din mors famn, nog ställa den saken till rätta; och hvad fröken angår, är hon ju redan en helt annan människa, så att jag tycker hon ganska väl kan undvara dig. För ofrigt får en döendes kallelse icke afstötas. En person, som skänker dig ett oberoende lif, utan att derfor fördrå någon egentlig uppoffring, är du skyldig att ofördröjligen besöka. Må handa skall det lyckas dig att förljuf va de sista stunderna af hans lef nad på en frammande jord, uppå hvilken han med försäkelse af hembygd och vännier lefvat, endast för att förvarfva den förmögenhet han nu erbjuder dig. Alva! din pligt förbjuder dig att vagra."

"Ack, min gode morbror; om ni visste huru innerligt jag, som i hela världen eger ingen att älska, har jag fastat mig vid Gerda; huru väl hon behöfver mitt trofasta hjerta..."

"Det må vara; men du är också skyldig din morbror något, och var förvissad att din afdnas mor icke skulle tillåtit, om hon lefvat, att du underlåtit uppfyllandet af denna sista önskan af hennes bror."  
"Nå väl, jag skall då resa; men lofva mig att morbror vakar öfver Gerda."  
"Det lofar jag dig, och nu går jag att tala vid baronen."  
På eftermiddagen samma dag hvilade Gerda på en soffa i sitt rum, Alva satt bredvid henne.  
"Jag måste förefalla dig bra svag, som nu går att tillhöra en annan än Herman?"

"Utän att forska efter orsaken, vill jag dock tro, att endast ett maktigt motiv kunnat förmå dig att blifva löfshyrterska."

"Tro dock icke att jag blifvit tvungen," utropade Gerda hastigt. "Jag har handlat af fri vilja."  
"Då gafs det något viktigt skal, som inverkode på dig; ty jag vill icke tänka så illa om dig, som att du leker med andras känslor..."  
"Och dervid afven krossa mitt eget hjerta!... nej! en dylik lätt-sinnighet finnes icke. Tro mig, Alva! du hade i mitt ställe handlat aldeles såsom jag."  
(Forts.)

**EN GOD TIDMÄTARE**

är värd att hafva. Våra ur och klockor äro säkra. Just sådana som passa Eder smak och börs. Juveler pryda alltid om de äro smakfulla. Det är sådana vi sälja. Kom och bese våra tingar.  
**THOMAS J. PORTE,**  
Juvelerare.  
409 Main str., Winnipeg.

**W. J. GUEST**

**Fish market**  
SILL och annan Fisk, FJÄDERFÄ, VIL-LEBRAD och OSTRON.  
600 Main Street  
Winnipeg, Man.

**Skräddare.**

En god Rockskräddare samt en, som kan pressa och rengöra kläder, erhålla god och varaktig kondition hos skräddaremästare  
**J. A. STENDAHL,**  
Rat Portage.

**MANITOBA HOTEL & KAFE**

"European Plan"  
517 Main St. hörnet af Market St. Öppet dag och natt. Servering alla tider på dygnet. Öl, porter, viner, spritvaror och cigarrer af de främsta le-hemiska såväl som importerade.  
**CLOVIS E. DE GAGNE.**

**Snickerifabriken**

Manitoba Manufacturing Co.  
37-39 MORRIS ST. - WPG.  
rekomenderar sig till utförande af alla slag

**Snickeriarbeten,**

Don. Dr. Sch. Poster, Sverfning m. m.  
till billigaste priser.  
Första klass arbete garanteras. Alla beställningar siven från landsorten utföras skyndsammast. Begir våra priser.  
**JOHN MATTSON,**  
Telet. 1502. MANAGER.

**Leons Jernhandel...**

är platsen för jernvaror och möbler. Lastvagn efter lastvagn af varor anlända. Kom och se våra priser. Tre sofrumsmöbler \$14.00. Matsisskänk (side board) \$10.00. Jarnsang med resår och madrass \$8.00. Priser tillfredsställande för hvar och en. Kokspisel n:o 9 \$ 13.00. Lufttåta kaminer från 2 till 10 dollars. Deston 26 tums handsåg \$2.00. Stanleyhyvel \$1.35. Håndyxa 50 cent. Stålhammare 40 cents. Speciellt låga priser å verktyger.  
**LEONS,**  
605-6-7 Main street.

**o FRIA HOMESTEAD o**

äro ännu tillgängliga i många delar af provinsen, såväl som i de närgränsande distrikten i Assinboja, Alberta och Saskatchewan.

Exkursionsstariffer för nybyggare till Vestra Canada erhållas alla platser i Förenta Staterna tillsammans med alla upplysningar om huru att tillförsäkra sig en FRI FARM i det stora hvetedningsbältet om anhöllan därom insändes till Superintendent of Immigration, Ottawa, Canada

Skrif till hvilken som helst af Regeringens Agenter i Förenta Staterna eller

**F. PEDLEY,**  
Superintendent of Immigration.  
Ottawa, Canada

**VE STRA CANADA**

Regeringens sköderappport för provinsen Manitoba utfärdad den 12 December 1899 innehåller följande intressanta statistik för året:

	Area under sådd.	Medelaförd pr ac.	Sma bushels.
Hvete .....	1,629,995	17.13	27,922,230
Hafre .....	575,136	38.80	22,618,378
Korn .....	182,912	29.4	5,379,156
Hela sådesproduktionen....			55,619,764
Potatis .....	19,151	168.5	3,226,395

**KREATURSAFVELN.**  
Af slaktdjur exporterades under året..... 12,000 st.  
Boskapsuppfödare afsände under året..... 35,000 st.  
Totala värdet af mejeriprodukter för året..... \$470,559.09

10,500 farmarbetare anlände från östern för att arbeta på skördfälten, och behöfvet af arbetskraft blef knappast ändå fylldt.  
Beräknade omkostnader på farmhus under året..... \$1,000,000

Land kan köpas i nästan alla delar af provinsen på lätta betalningsvillkor. Priserna vexla från \$2.00 och uppåt.

**C. P. R. land. GODT LAND hvarest Jordbruk lonar sig!**

**CANADA PACIFIC JÄRNVAGEN**

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande: Summan å köpeskillingen och räntan delas i 10 delar enligt nedanstående tabell; den första inbetalningen göres vid köpet och den andra, ifall köparen genast bearbetar sitt land, två år efter köpet, den tredje tre år o. s. v. En person som ej odlar minst 16 acre det första året, är skyldig betala extra ränta det första året. Följande tabell visar de olika betalningarne å 160 acre per år allt efter landets pris:—

första inbetalningen å	160 acres å \$3.00 pr acre	\$71.90	och nio årliga inbetalningar af	\$60
do "	3.50 do	83.90	do	70
do "	4.00 do	95.85	do	80
do "	4.50 do	107.85	do	90
do "	5.00 do	119.85	do	100
do "	5.50 do	131.80	do	110
do "	5.00 do	143.8	do	120

Om landet betalas till fullo på en gång gifves 10% rabatt af den summa, som öfverstiger första vanliga inbetalningen 6% ränta räknas förfall en betalningar.

ÖBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land så skrif efter våra pamfletter och böcker som visa eder huru man försäkras sig om ett HOMESTA af 160 acres (129 tunnland).

**F T GRIFFIN**  
C. P. R. Land Commissioner.  
Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

**Allan, Dominon & Beaver Linerna.**

**FRIBILJETTER** från alla delar af de Skandinaviska landen och Finland säljas billigast af  
**W. P. F. CUMMINGS,**  
General Steamship Agent,  
Care of C. P. R. Office, WINNIPEG, MAN.



## Winnipeg.

### FÖRLOFVADE.

Winnipeg den 4 dec. 1902.

Margareta Wardroppe,  
Chicago.

Gunnar Berggren,  
Winnipeg.

### VIGDE.

Winnipeg den 24 nov. 1902.

Thomas J. Stohke,  
och

Peterina Kvjia,

### DÖD

Att Gud i sitt allviga råd be-  
hagat hädankalla vår  
älskade son

### EMIL SIGURD.

som i Waukegan, N. W. T.  
stilla och fridfullt afsonna-  
de den 18 nov. i en ål-  
der af 4 år 2 måna-  
der 28 dagar.

Djupt strjd och saknad af för-  
äldrar och 2 bröder samt  
sju äkt och vänner.

Sv. i salmen 473.

Säll du som menlös fann  
din graf.

Mr och Mrs John Benson.

Ett frakttåg ramlade af spåret ute  
vid Louise Bridge och höll på att  
begrava hela trakten.

Mr John Nilson har antagit en  
agentur för York county Loan  
and Savings bank.

Telefonförbindelse mellan Winni-  
peg och Minneapolis öppnades i  
går.

Bränslepriserna halva fortfarande  
ett afkylande utseende. Tamarac  
kostar \$7.50 och antracitkol  
\$13.50.

Den skandinaviska godtemplar-  
logen skall till julen afhålla en fast.  
Islandske pastorn Tordarrinson  
skall hålla ett föredrag.

Pastor Wallin har antagit kallel-  
sen till skandinaviska missions-  
kyrkan här. Han är en af de yng-  
sta pastorerna inom Förbundet, sam-  
t född i Amerika. Pastor Wallins  
adress är f. n. 475 Pacific Ave.

"Canada" i upplysningens tjänst.  
Harom dagen sågo vi i en familj  
ett stycke af "Canada" tjänstgör-  
soms plåsterlapp på ett söndrigt  
lampglas. Lampan sken som en  
auerbrännare på en gaslåga.

Mr Charles A. Jones, den popula-  
ra tjänstemannen för tyska afdel-  
ningen å immigrationskontoret här-  
städes, har resignerat och skall in-  
gå i kyrkans tjänst. Kamraterna  
på kontoret förärade honom ett fint  
guld.

En till trängsel tyld lokal företed-  
de lutherska kyrkans bottenvä-  
ning i torsdags kväll, då syauk-  
tionen gick af stapeln. Som tjänst-  
görande auktionsförrättare märk-  
tes Mr H. Hedström, hvilken för-  
de klubban med sådan talang att  
omkring \$70. realiserades genom  
försäljningen.

General Booth, frälsningsarmeens  
stiftare, har besökt Winnipeg. I  
söndags predikade han å Winnipeg  
teater. Utrymmet förslog ej för att  
alla skulle kunna få se den berykta-  
de mannen. I Grace kyrkan höll  
han föredrag öfver det flydda och  
det kommande i armeens verksam-  
het.

För vinterkläder och herreklä-  
ningsartiklar af alla slag kan man  
svärigen finna i staden ett bättre  
urval än hos firmen Hoover & Town  
480 Main St. Julen är i annalkan-  
de och hvad är mera nyttigt för jul-  
klapp än en god klädespersedel.  
Firman, såväl som dess handelsbi-  
träden, äro humana herrar, som  
vänligt inbjuda "Canadas" läsare  
att göra ett besök till handelsboden  
och se hvad mycket der finnes att  
välja på. Bort ett block söder om  
Scandinavian Hotell.

Föreningen "Nordens" medlem-  
mar äro kallade att möta å Svea  
hotell i morgon afton fredagen  
den 5 december. Viktigt!

Jenny Lind kvartetten gaf i lör-  
dags afton sin första konsert på Al-  
hamra hall. Enuru salen ej var så  
packad, som prestationerna förtjä-  
nade, voro dock debutanterna i sitt  
esse, Miss Wardroppe visade sig va-  
ra en pianist af rang och fröknarna  
Hördal och Harlin tjussade alla med  
sina vackra sånger, flickorna Simon  
son skördade som vanligt lifligt bi-  
fall. Farbror Jakobson sjöng med  
känsla och öfvertygelse "Storårens"  
m. s.; och professor G. Berggren  
utförde bland annat ett violon num-  
mer, som påminde om Bellini konser-  
ternas dagar. Sedan konserten var  
öfver sköt stolarna åt sidan och  
en liten ballus vidtog.

Mayor Arbuthnot, som under två  
terminer beklidit mayorssysslan, sö-  
ker omval ännu en gång. Att han  
änno kunnat ifrågakommas som  
kandidat för stadens högsta kommu-  
nala embete visar mer än tydligt,  
att han anses vara en dugard och  
energisk man, hvilken med heder  
beklidit sitt embete.

Alderman Mitchell som i år är kan-  
didat för mayorssysslan är en i kom-  
munska värd bevärdad man. Bos-  
sat länge i staden, där han drivit  
en välkänd fotograf atelier, tillhö-  
r han ward 6, den så kallade norrsi-  
dan. Han anhåller på detta sätt att  
bitva bevärdigad med landsmän-  
nens understöd vid kommunalvalet  
nästkommande tisdag.

Mr C. O. Swanson passerade i  
torsdags genom Winnipeg på väg  
till Ottawa. Mr Swanson är nu-  
mera bosatt ute i Wetaskiwin. Han  
medföljde nyligen ett parti på 140  
personer. Dessa bosätta sig nu ån-  
da till 100 mil nordöst från Wetaski-  
win, men dock på ett område, som  
kommer att genomgå af Canadian  
Northern.

Trots utgifvarens ansträngningar  
utkommer ej "Canada" större  
denna vecka. Vi ämnade utvid-  
ga tidningen en spalt per sida, och  
materialet härfor hafva vi kon-  
trakterat från en speciell firma.  
Godset har tre veckors tid sändts  
från Chicago regelbundet, men  
det enda, som hittills framkommit,  
äro räkningarna. Vi hoppas dock,  
trots den "lus" fart, hvarmed god-  
set fraktas, skall hafva framkom-  
mit till nästa nr, och då skola vi  
gifva ersättning för den uteblifna  
delen.

Å snart å då jul igen och The  
C. R. Steele Furniture Co. har nu få-  
tt i sitt fullständiga lager af möble-  
man passande för alla samhälls-  
klasser. Det egna med Steele Co.  
är att dess varor af modernaste stil  
och väl gjorda äro i priser de lägsta.  
Köpen en gungstol för din gamla  
mor tillklapp hos Steele, eller någor-  
ting annat i möbelslag för dina an-  
dra s'gtingar eller dig själf.

### Personal-notiser.

Pastor P. O. Berg från Grani-  
te Lake, Minn., anlände i torsdags  
på väg till Scandinavia och Nya  
Stockholm.

Roadmaster Pansar med fru har  
varit på besök hos släktingar i  
Minnesota.

Mr John E. Förslund var ute  
till Moose Jaw under den gångna  
veckan.

Mr Stridlund från Tyndall hal-  
sade på "Canadas kontor i mån-  
dags.

Mr J. W. Kullander, järnvägs-  
kontraktör, aflade ett besök å  
"Canadas" kontor härom dagen.  
Mr Kullander är f. n. bosatt i So-  
newall, där han har sitt vidlyfti-  
ga atiralj af hästar och maski-  
ner. Han har i sommar varit  
sysselsatt på Moosomin branchen.  
Mr Kullander har under de senas-  
te nio åren varit sysselsatt med  
järnvägsbygge i Canada.

Smidheten bedrager visheter. En  
liten småstadsinterior berättas från  
Emerson. Skidskobanan skulle be-  
vattnas, och för att inbespara 12  
dollars, som en vattenskräpare begär-  
de "jubbet" beslöt man att använda  
ångsprutan. När denne skulle fors-  
las fram på Red Rivers istäcke brast  
isen och nu ligger maskinen på flö-  
dens botten. Men vattenkräparen  
blek ändå "jobbet" till slut.

Ej höjt priset  
på våra tobaksvarer. AMBER ROK-  
TOBAK, Bobs, Curreney Fair Play  
Tuggtobak äro af stolik och pris som  
tillförens. Vi hafva utsträckt tiden för  
nordvestsaj till den 1 jan. 1903.  
The Empire Tobacco Co., Ltd.

Tel. 1239 Öppet dag o. natt  
CLARK BROS. & HUGHES  
Winnipeg's förmästa  
BEGRAFNINGSBYRÅ.  
Svarta och vita likvagnar.  
Ambulansvagn  
För allmänheten  
186 James St. Winnipeg.  
Orders pr telegraf ombesörjas.

Dr. O. Bjorns on  
Baker Block - 470 Main Str.  
Mottagningstid 1.30-3, 7-8  
e. m.  
Dagtelefon 1142. Natt-1682.

## Canadian Pacific Railway

### OST & VEST

.. Jul ..

### Exkursioner \$25.00

För rundresa från alla delar  
af Manitoba till

ST. PAUL och MINNIAPOLIS.

CEDER RAPIDS och retur \$32.20  
SIOUX CITY " 32.90  
DES MOINES " 33.00  
OMAHA " 35.65  
KANSAS CITY " 38.55

Biljetter för säs Dec. 15 till 24.  
Goda för tre månador.

Genomgående tåg till Seattle, Van-  
couver och Kootenay.

Exkursionsbiljetter till California  
Japan, Honolulu etc.

Billigaste resa till

GAZLA LANDET.

För närmare upplysningar till-  
skrif närmaste C. P. R. station eller

C. E. MCPHERSON.  
Gen. Pass. Agt. Winnipeg

Office Telephone  
391 Main St. 1446  
NORTHERN  
PACIFIC

## Jul Exkursion

Under December.

Biljetter för säs December 1sta  
till 31sta, 1902.

\$40.00

För Rundresa.

Tåg afgä dagligen söderut till S. Paul  
och Minneapolis kl. 1.15 från Canadian  
Northern stationen. Pullman- och mat-  
salsvagnar.

För vidare upplysningar hänvänd er  
till Canadian Northern stationsagent

H. SWINFORD,  
Gen. Agt. 391 Main Str., Winnipeg, eller

CHAS. S. FEE.  
Pass. & Ticket Agt., St. Paul, Minn.

## The C. R. STEELE, Furniture Co.

298 Main Str. Midt emot C. N. B. Depot, Winnipeg.

Har äro rätta platsen för erhållande af ett godt

## Moblemang

Helgdagarna äro i annalkande och

### Julklapp

blir ordet på hvarje mans och kvinnas häppar. Lastvagnar af möbler för  
alla behof anlända och ni är vänligen inbjuden att efterhöra våra

### Bord.

Quarter-cut Oak Tables 24 x 24 värda \$3.50 sälj s för \$2.25  
Dito Bamboo Parlor Tables 60 cts. " " 25 c.  
" " " 15 x 16 " 75 cts. " " 40 c.  
100 Matsals stolar, trästolar, fina 85 cts. " " 65 c.  
Roman chairs magnifika i Mahognys Silke " \$9.00 " " \$6.75 c.  
Turkiska Soffor fjädersitsar " \$12.50 " " \$9.75 c.  
Förmaksmöblemang i mahogny. Magnifika stolar i många storlekar

### Baddrum.moblemang

bestående af säng, spegel, "combination", tvättkommod, till alla priser.  
Vrid på gasen och se för dig själf att icke allenast våra varor äro

### "Non plus ultra"

utan äfven våra priser

### stort urval af Matsalsbord

## STEELE'S,

"THE HOME OUTFITTERS"

För Kontant eller på Kredit

## MIDDELTONS

### Stora Realisering

### FILT-SKOR, Makalöst pris!

Vi hafva emotagit ett stort lager af SKODON till  
lägt inköpspris och skola nu realisera hela lagret för till-  
värkningspris.

## FILT SKOR

med lädersulor,

## FILTTOFLOR

Låga priser i

### Skogsarbetares

### persedlar.

Vantar, Handskar, Kappsäckar, Koffertar m. m., fin-  
ner ni hos oss.

## MIDDLETONS.

719-721 Main Str.

Midt emot Clifton hotell.

## ALLAN LINIEN.

KONCL. POSTANGFARTYGEN.

Turkishian dub. propel.	10,576 tons	Corinthian	6,500 tons
Bararian do	10,376 "	Pretorian	6,000 "
Ionian do	9,000 "	Parisian	5,500 "

### Speciala bekvämligheter för tredje klassens passagerare.

Hytter för 4 och 6. Elektrisk-belysning. God och väl  
lagad mat vid dukade bord.  
Stängkläder och matkäril, hvilka rengöras af bolagets up-  
passare, tillhandahållas fritt.

Billigaste biljettpriser till och från Ameri-  
ka. Svensk talande agent möter hvarje till  
Amerika ankommande ångfartyg meddelande  
behöfliga råd och upplysningar.

Skrif eller besök närmaste Allan Linien agent H. & A.  
ALLAN, Montreal, ELLIS & GROGAN, Calgary, Alta.  
W. P. F. CUMMINGS, C. P. R. Winnipeg, Man. eller någon  
annan, af bolagets många agenter.  
OBS. ALLA C. P. R. AGENTER I VESTRA DELEN AF  
CANADA UTFÄRDA BILJETTER FÖR ALLAN LINIEN.